



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ສຳນັກງານນາຍົກລັດຖະມົນຕີ

ເລກທີ 101/ສມຊ, ລົງວັນທີ 8 ມີນາ 1995

ຂໍ້ຕົກລົງ

ຂອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ

ວ່າດ້ວຍການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ການພັດທະນາຂະແໜງນ້ຳປະປາ

- ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ສະບັບເລກທີ 01/ສມຊ, ລົງວັນທີ 8 ມີນາ 1995;
- ອີງຕາມການສະເໜີ ຂອງ ປະທານຄະນະກຳມະການແຜນການແຫ່ງລັດ ສະບັບເລກທີ 438/ຄສລ.99, ລົງວັນທີ 13 ກັນຍາ 1999;
- ອີງຕາມການສະເໜີ ຂອງລັດຖະມົນຕີກະຊວງ ຄົມມະນາຄົມ ຂົນສົ່ງ ໄປສະນີ ແລະ ກໍ່ສ້າງ ສະບັບເລກທີ 3328/ຄຂປກ, ລົງວັນທີ 20 ກັນຍາ 1999.

ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ອອກຂໍ້ຕົກລົງ :

ມາດຕາ 1. ຈຸດປະສົງລວມ

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ມີຈຸດປະສົງກຳນົດນະໂຍບາຍຂອງລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ກ່ຽວກັບ ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ການພັດທະນາຂະແໜງນ້ຳປະປາ ເພື່ອເປັນບ່ອນອີງໃຫ້ແກ່ທຸກໆກະຊວງ, ກົມກອງ, ອົງການ, ສະຖາບັນ, ອຳນາດການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ, ບັນດາລັດວິສາຫະກິດນ້ຳປະປາ, ຜູ້ບໍລິໂພກນ້ຳ, ອົງການຈັດຕັ້ງຕ່າງປະເທດ ແລະ ສາກົນ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ມີສ່ວນຮ່ວມ ໃນການຈັດຫາທຶນ, ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ການພັດທະນາລະບົບນ້ຳປະປາ ແລະ ນ້ຳເຢັນ ໃນຕົວເມືອງ ແລະ ຊົນນະບົດ ໃນ ຂອບເຂດທົ່ວປະເທດ ໄດ້ຮັບຮູ້ ແລະ ເຂົ້າໃຈແຈ້ງ ແຜນການພັດທະນາ, ຈຸດໝາຍ ແລະ ຂອບຂ່າຍຂອງ ການດຳເນີນງານ ແນໃສ່ສຸມທຸກກຳລັງແຮງ ເຂົ້າໃນການພັດທະນາຂະແໜງການດັ່ງກ່າວ ໃຫ້ສຳເລັດ ຕາມຄາດໝາຍ ຢ່າງມີປະສິດທິພາບ ແລະ ຍືນຍົງ.

ນອກຈາກນີ້, ຍັງແນ່ນມະໂຍບາຍຂອງລັດຖະບານ ກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງ, ການດັດສິນ, ການ ຈັດຫາທຶນ, ການຕັ້ງບຸກຄົນຄືນ, ການດຳເນີນງານ ແລະ ບົວລະບັດຮັກສາລະບົບນ້ຳປະປາ, ການສ້າງ ຈິດສຳນຶກ ແລະ ການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງຊຸມຊົນ, ການພັດທະນາບຸກຄະລາກອນ, ການພັດທະນາແຫຼ່ງນ້ຳ ແລະ ການເຂົ້າຮ່ວມຂອງພາກສ່ວນເອກະຊົນ.

ມາດຕາ 2. ການແບ່ງຂັ້ນຄຸ້ມຄອງຂະແໜງນ້ຳປະປາ

- 2.1 - ກະຊວງ ຄົມມະນາຄົມ ຂົນສົ່ງ ໄປສະນີ ແລະ ກໍ່ສ້າງ(ຄຂປກ) ມີໜ້າທີ່:
  - + ອຳນວຍຄວາມສະດວກ, ປະສານງານ ແລະ ຊີ້ນຳທຸກໆກິດຈະການພັດທະນາລະບົບນ້ຳປະ ປາ ແລະ ນ້ຳເຢັນ ໃນຕົວເມືອງ ແລະ ຊົນນະບົດ ຢູ່ໃນຂອບເຂດທົ່ວປະເທດ.

+ ກະຕຸກຊຸກຍູ້ ຂົນຂວາຍຊອກຫາ ແລະນຳ ໃຊ້ຜົດທຸກຊັບພະຍາກອນທີ່ມີ ເມື່ອໃຫ້ບັນລຸຕາມ ຈຸດປະສົງ ແລະ ລະດັບຄາດໝາຍທີ່ວາງໄວ້.

- ກົມເຄຫາຜັງເມືອງ ມີໜ້າທີ່ບໍລິຫານ ແລະຄຸ້ມຄອງລັດຕໍ່ຂະແໜງນ້ຳປະປາ ຊ່ວຍລັດຖະມົນຕີ ກະຊວງ ຄົມມະນາຄົມ ຂົນສົ່ງ ໄປສະນີ ແລະ ກໍ່ສ້າງ ດັ່ງນີ້:

- + ກຳນົດບຸດທະສາດໃນການພັດທະນານ້ຳປະປາໄລຍະສັ້ນ, ກາງ ແລະຍາວ.
- + ຂຶ້ນແຜນກໍ່ສ້າງຝັ່ງຮັບຮົມພະນັກງານກ່ຽວກັບການວາງແຜນ ແລະຄຸ້ມຄອງນ້ຳປະປາ.
- + ປະສານສົມທົບກັບອົງການນ້ຳປະປາ ຄົ້ນຄວ້າຂໍ້ກຳນົດ, ກິດລະບຽບ, ມາດຖານເຕັກນິກ, ກຳນົດໝາຍຕ່າງໆ ແລະ ຕົວບົ່ງຊີ້ມາດຖານການດຳເນີນງານກ່ຽວກັບລະບົບນ້ຳປະປາ.

- ອົງການນ້ຳປະປາ ມີໜ້າທີ່:

- + ຄົ້ນຄວ້າວິຊາການຂອງຂະແໜງນ້ຳປະປາ ຊ່ວຍລັດຖະມົນຕີ ກະຊວງ ຄຸຂປກ, ພ້ອມທັງຜັນຂະຫຍາຍແຜນຍຸດທະສາດຂອງກະຊວງ ກ່ຽວກັບການພັດທະນາລະບົບນ້ຳປະປາ ແລະ ນຳເປື້ອນໃຫ້ຫາຍເປັນແຜນການ, ແຜນງານ ແລະໂຄງການລະອຽດໃນຕົວເມືອງ ແລະ ຊົນນະບົດ ຢູ່ໃນຂອບເຂດທົ່ວປະເທດ.
- + ຄົ້ນຄວ້າສ້າງຂໍ້ກຳນົດ, ກິດລະບຽບ, ມາດຕະຖານເຕັກນິກ ແລະກຳນົດໝາຍ ເສດຖະກິດ-ເຕັກນິກຕ່າງໆ ກ່ຽວກັບນ້ຳປະປາ ແລະນ້ຳເປື້ອນ.
- + ຕາງໜ້າໃຫ້ກະຊວງ ຄຸຂປກ ຊີ້ນຳການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ, ການຄຸ້ມຄອງ ແລະຕິດຕາມ ກວດກາ ການປະຕິບັດ ນະໂຍບາຍຂະແໜງນ້ຳປະປາ.

2.2 ກະຊວງສາທາລະນະສຸກ ມີໜ້າທີ່ອຳນວຍຄວາມສະດວກ, ປະສານງານ ແລະຊີ້ນຳທຸກໆກິດຈະກຳຈັດຫນ້າສະອາດ ໃນຊົນນະບົດ ແລະອະນາໄມສິ່ງແວດລ້ອມໃນຕົວເມືອງ ແລະຊົນນະບົດຢູ່ໃນຂອບເຂດ ທົ່ວປະເທດ.

ສູນອະນາໄມສິ່ງແວດລ້ອມແລະຈັດຫນ້າສະອາດມີໜ້າທີ່ຄຸ້ມຄອງບັນຊາທາງດ້ານເຕັກນິກໃນການສົ່ງເສີມ ການຈັດຫນ້າສະອາດໃນຊົນນະບົດແລະອະນາໄມສິ່ງແວດລ້ອມໃນຕົວເມືອງແລະຊົນນະບົດຢູ່ໃນຂອບເຂດ ທົ່ວປະເທດ.

2.3 ກະຊວງການເງິນ ມີໜ້າທີ່:

- + ສະໜັບສະໜູນ ການຈັດຫາທຶນ ແລະຈັດການທາງດ້ານການເງິນ ສຳລັບທຶນທີ່ນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການພັດທະນາລະບົບນ້ຳປະປາ ແລະນ້ຳເປື້ອນ, ການຈັດຫນ້າສະອາດ ແລະການອະນາໄມ ສິ່ງແວດລ້ອມ.
- + ສະໜັບສະໜູນທາງດ້ານການເງິນ ໃນໄລຍະສັ້ນ ເຖິງ ໄລຍະກາງ ໃຫ້ແກ່ ລັດວິສາຫະກິດນ້ຳປະປາທີ່ບໍ່ສາມາດ ບັນລຸໄດ້ເປົ້າໝາຍທາງດ້ານການຄ້າ.

2.4 ຄະນະກຳມະການປະສານງານຊັບພະຍາກອນນ້ຳ ມີໜ້າທີ່ປະສານງານກ່ຽວກັບວຽກງານວາງແຜນ, ຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມ ກວດກາ, ປົກປັກຮັກສານ້ຳ ແລະ ຊັບພະຍາກອນແຫຼ່ງນ້ຳ ເມື່ອຮັບປະກັນການພັດທະນາ ແລະນຳໃຊ້ນ້ຳ ແລະຊັບພະຍາກອນແຫຼ່ງນ້ຳ ຢ່າງຍືນຍົງ.

2.5 - ອຳນາດການປົກຄອງແຂວງ, ກຳແພງນະຄອນ ແລະເຂດມິເສດ ມີໜ້າທີ່:

- + ປະສານງານ, ອຳນວຍຄວາມສະດວກ, ສະໜັບສະໜູນການລົງທຶນເຂົ້າໃສ່ການພັດທະນາ ລະບົບນ້ຳປະປາ ແລະນ້ຳເປື້ອນ, ການຈັດຫນ້າສະອາດ ແລະ ການອະນາໄມສິ່ງແວດລ້ອມພາຍໃນແຂວງຂອງຕົນ ສຳລັບບ່ອນ ທີ່ມີຄວາມຈຳເປັນ.
- + ສົມທົບກັບພະແນກ ຄຸຂປກ ປະຈຳແຂວງ ຫາວິທີແກ້ໄຂອັນແພາະສົມ ຊ່ວຍຄອບຄົວທີ່ມີລາຍໄດ້ຕ່ຳທີ່ບໍ່ມີຄວາມ ສາມາດຈ່າຍຄ່າລະບົບລະບາຍນ້ຳເປື້ອນໄດ້.
- + ວາງຂໍ້ກຳນົດ, ກິດລະບຽບ ກ່ຽວກັບຂະແໜງນ້ຳປະປາ ພາຍໃນແຂວງຂອງຕົນ.
- + ຊີ້ນຳການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ໂຄງການພັດທະນາລະບົບນ້ຳປະປາ ແລະນ້ຳເປື້ອນພາຍໃນແຂວງ ຂອງຕົນ.

- + ສົມທົບກັບອົງການນໍ້າປະປາ ຂໍອະນຸມັດພັດທະນາແຫຼ່ງນໍ້າ ໂດຍຜ່ານຄະນະກຳມະການປະສານງານຊັບພະຍາກອນນໍ້າ ໂດຍອີງໃສ່ຕໍາລັດນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ເລກທີ 09/ນຍ, ລົງວັນທີ 8 ກຸມພາ 1999, ວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງແລະພາລະບົດບາດຂອງຄະນະກຳມະການປະສານງານຊັບພະຍາກອນນໍ້າ.
- + ກະກຽມການຈັດຕັ້ງການຄຸ້ມຄອງລະບົບນໍ້າເປື້ອນ ແບບລວມສູນ ຄືກັນກັບລະບົບນໍ້າປະປາ ຫາກເຖິງເວລາທີ່ວ່າລະບົບນີ້ສາມາດເປັນໄປໄດ້ທາງດ້ານເສດຖະກິດ ແລະການເງິນ. ແຕ່ໃນ ເວລານີ້ ການຄຸ້ມຄອງລະບົບນໍ້າເປື້ອນ ແມ່ນຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຂອງເຈົ້າຂອງເຄືອນເອງ.
- + ມີໜ້າທີ່ຈັດຫນ້າສະອາດໃນເຂດຊົນນະບົດ ແລະອະນາໄມສິ່ງແວດລ້ອມໃນຕົວເມືອງ ແລະ ເຂດຊົນນະບົດ ຢູ່ມາຍໃນແຂວງຂອງຕົນ.

- ລັດວິສາຫະກິດນໍ້າປະປາ ມີໜ້າທີ່:
- + ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຄຸ້ມຄອງ ລະບົບນໍ້າປະປາ ແລະນໍ້າເປື້ອນ, ການພັດທະນານໍ້າດິບ ໃນຕົວເມືອງ ແລະຊົນນະບົດ ຢູ່ມາຍໃນແຂວງຂອງຕົນ ບົນຫຼັກການການຄ້າ ແລະສ້າງແຜນການດຳເນີນງານ ຜະລິດທຸລະກິດ 3 ປີ ໂດຍມີການປັບປຸງທຸກປີ.
- + ຮັບປະກັນໃຫ້ການຄຸ້ມຄອງນໍ້າເປື້ອນ ຢູ່ມາຍໃນແຂວງຂອງຕົນ ສອດຄ່ອງກັບລະບຽບການ ວ່າດ້ວຍສຸຂາພິບານ.

ລັດວິສາຫະກິດນໍ້າປະປາໃດທີ່ບໍ່ສາມາດບັນລຸເປົ້າໝາຍທາງດ້ານການຄ້າໄດ້ໃນໄລຍະສິ້ນເຖິງໄລຍະກາງອາດຈະໄດ້ຮັບການສະໜັບສະໜູນທາງດ້ານການເງິນ ແລະດ້ານວິຊາການຈາກລັດ ກໍຄືອຳນາດການປົກຄອງແຂວງ ກຳແພງນະຄອນ ແລະເຂດພິເສດ.

- ປະຊາຊົນ ທົ່ວປະເທດ ມີໜ້າທີ່ປົກປັກຮັກສາລະບົບນໍ້າປະປາ, ລະບົບນໍ້າສະອາດ, ລະບົບນໍ້າເປື້ອນ ແລະ ອະນາໄມສິ່ງແວດລ້ອມຢູ່ໃນເຂດທີ່ຕົນອາໄສຢູ່.

**ມາດຕາ 3. ການສ້າງຕັ້ງຄະນະຊີ້ນຳຂະແໜງນໍ້າປະປາ**

- 3.1 ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ຈະຮັບຮອງເອົາການສ້າງຕັ້ງ ຄະນະຊີ້ນຳຂະແໜງນໍ້າປະປາ ເພື່ອຮັບຜິດຊອບຊີ້ນຳ, ໃຫ້ທິດທາງ ແລະ ຕັດສິນບັນຫາທີ່ສຳຄັນ ເຊັ່ນ: ການຕັດສິນ, ການຄຸ້ມຄອງ, ການຮ່ວມທຸກ ແລະ ຄຳຕຳນິ ຕີຊົມຂອງຜູ້ບໍລິໂພກ ແລະຂອງລັດວິສາຫະກິດນໍ້າປະປາ.
- 3.2 ຄະນະຊີ້ນຳຂະແໜງນໍ້າປະປາ ມີກອງເລຂາ ຕັ້ງຢູ່ກະຊວງ ຄຂປກ ແລະປະກອບດ້ວຍ 9 ທ່ານ ດັ່ງຕໍ່ລົງໄປນີ້:
 

1. ລັດຖະມົນຕີຊ່ວຍວ່າການ ກະຊວງ ຄຂປກ	ເປັນປະທານ
2. ຫົວໜ້າກົມເຄສາຜັງເມືອງ	ເປັນຮອງປະທານ
3. ກຳມະການທາງດ້ານກົມໝາຍ, ມາຈາກກະຊວງຍຸຕິທຳ	ເປັນຄະນະ
4. ກຳມະການທາງດ້ານການເງິນ, ມາຈາກ ກະຊວງການເງິນ	ເປັນຄະນະ
5. ກຳມະການທາງດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ, ມາຈາກອົງການວິທະຍາສາດ ເຕັກໂນໂລຊີ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ	ເປັນຄະນະ
6. ຜູ້ຕາງໜ້າທ້ອງຖານສຳນັກງານນາຍົກລັດຖະມົນຕີ	ເປັນຄະນະ
7. ຕົວແທນຜູ້ບໍລິໂພກປະເພດອຸດສາຫະກຳ ມາຈາກພາກສ່ວນເອກະຊົນ	ເປັນຄະນະ
8. ຕົວແທນຜູ້ບໍລິໂພກ ປະເພດທີ່ມີກຳມາອາໄສ ມາຈາກພາກສ່ວນເອກະຊົນ	ເປັນຄະນະ
9. ຫົວໜ້າອົງການນໍ້າປະປາ	ເປັນຄະນະ
- 3.3 ກອງເລຂາຂອງຄະນະຊີ້ນຳຂະແໜງນໍ້າປະປາ ປະກອບດ້ວຍ ຫົວໜ້າອົງການນໍ້າປະປາ ເປັນຫົວໜ້າ ທັງເປັນຜູ້ປະຈຳການ ແລະພະນັກງານປະຈຳການຊ່ວຍວຽກຈຳນວນໜຶ່ງ. ມີໜ້າທີ່ປະສານງານ ແລະ ສະກຸບລາຍງານແຜນດຳເນີນງານຂອງຂະແໜງນໍ້າປະປາ.

- 3.4 ພະນັກງານລັດແຕ່ລະທ່ານ ທີ່ຢູ່ໃນຄະນະຊີ້ນຳຂະແໜງນ້ຳປະປາ ແມ່ນຖືກແຕ່ງຕັ້ງໂດຍ ລັດຖະມົນຕີ ຂອງ ກະຊວງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ຮັບຮອງເອົາໂດຍນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ເພື່ອໃຫ້ມາຊ່ວຍວຽກແຕ່ງກ່າວແບບບໍ່ປະຈຳ ການ ໃນກຳນົດ 3 ປີ ແລະ ມາຍຸ້ງຈາກປະຕິບັດໜ້າທີ່ດັ່ງກ່າວຄົບກຳນົດ 3 ປີ ແລ້ວ ກໍ່ສາມາດ ໄດ້ຮັບ ການແຕ່ງຕັ້ງຄືນໃໝ່ໄດ້.
- 3.5 ຕົວແທນ 2 ທ່ານ ທີ່ມາຈາກພາກສ່ວນເອກະຊົນນັ້ນ ແມ່ນໃຫ້ຄັດເລືອກເອົາໂດຍອີງໃສ່ການປະຈຳການຂອງຜູ້ ກ່ຽວຢູ່ໃນຊຸມຊົນໃດໜຶ່ງ.

**ມາດຕາ 4. ການຈັດຫາທຶນ ແລະ ການເກັບກູ້ທຶນຄືນ**

- 4.1 ລັດວິສາຫະກິດນ້ຳປະປາ ຮັບຜິດຊອບຕໍ່ຕົ້ນທຶນທັງໝົດ ສຳລັບການຄຸ້ມຄອງນ້ຳປະປາ ແລະ ນ້ຳເປື້ອຊຶ່ງ ອາດຈະ ຂໍອະນຸຍາດຈາກລັດຖະບານນຳໃຊ້ເງິນສຳລັບຊຳລະໜີ້ ແລະ ລາຍໄດ້ ທີ່ອັນເອົາໄວ້ມາເປັນ ແຫຼ່ງທຶນ.
- 4.2 ກໍລະນີທີ່ລັດວິສາຫະກິດນ້ຳປະປາ ໃດໜຶ່ງບໍ່ສາມາດສ້າງລາຍຮັບໄດ້ພຽງພໍ ເພື່ອຈັດຫາທຶນ ໃນຮູບການ ຂ້າງເທິງນີ້ ເນື່ອງມາຈາກກຳລັງຊື້ຂອງຜູ້ບໍລິໂພກຕ່ຳ, ອຳນາດການປົກຄອງຂອງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ລັດຖະບານ ອາດຈະຝ່າຈະນາສະໜັບສະໜູນການຈັດຫາທຶນໃຫ້, ອົງການນ້ຳປະປາ ແລະ ພະແນກ ຄຂປກ ປະຈຳແຂວງ, ກຳແພງນະຄອນ ແລະ ເຂດພິເສດ ຈະໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານວິຊາການ.
- 4.3 ກໍລະນີທີ່ຊ່ວຍເຫຼືອຈາກຕ່າງປະເທດ ຫຼືສາກົນ, ກະຊວງ ຄຂປກ ເປັນຜູ້ອຳນວຍຄວາມສະດວກ ແລະ ປະສານງານ ໃນການວາງລະດັບ ແລະ ທິດທາງໃນການນຳໃຊ້ທຶນເຂົ້າໃນການພັດທະນາ ແລະ ກະຊວງ ການເງິນ ເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບຈັດການທາງດ້ານການເງິນ.

ອາດຈະໃຫ້ ລັດວິສາຫະກິດນ້ຳປະປາແຂວງ ກຳແພງນະຄອນ ແລະ ເຂດພິເສດ ກູ້ຢືມໝົດ, ຫຼືວ່າໃຫ້ກູ້ຢືມ ສ່ວນໜຶ່ງ ແລະ ຊ່ວຍເຫຼືອລ້າສ່ວນໜຶ່ງ, ຫຼືວ່າໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອລ້າທັງໝົດ ຕາມແຕ່ກໍລະນີ.

ການຈັດການທາງດ້ານການເງິນ ລະຫວ່າງ ກະຊວງ ການເງິນ ແລະ ລັດວິສາຫະກິດນ້ຳປະປາແຂວງ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແມ່ນໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບ ຂໍ້ຕົກລົງລະຫວ່າງ ຜູ້ໃຫ້ທຶນ ແລະ ລັດຖະບານ ແລະ ສອດຄ່ອງ ກັບລະດັບກຳລັງຊື້ ຂອງຜູ້ບໍລິໂພກ. ບໍ່ວ່າກໍລະນີໃດ ລັດຖະບານ ຈະເອົາອັດຕາດອກເບ້ຍຂອງທຶນທີ່ໃຫ້ ກູ້ຢືມຕໍ່ ບໍ່ຕ່ຳກວ່າ 6-7 ເປີເຊັນ.

ລັດວິສາຫະກິດນ້ຳປະປາ ຮັບຜິດຊອບໃຊ້ໜີ້ທັງໝົດ ຂອງທຶນທີ່ກູ້ຢືມມາ ເວັ້ນເສຍແຕ່ວ່າຈະໄດ້ຮັບການອະນຸ ໂລມພິເສດ ຍ້ອນວ່າບໍ່ສາມາດວາງລາຄານ້ຳໄດ້ຕາມຄວາມເໝາະສົມທາງດ້ານທຸລະກິດ ເນື່ອງມາຈາກວ່າ ກຳລັງຊື້ ແລະ ຄວາມເມິ່ງພໍໃຈທີ່ຈະຈ່າຍ ຂອງຜູ້ບໍລິໂພກແມ່ນຍັງຕ່ຳ.

ສຳລັບບ່ວງທຶນກູ້ຢືມຈາກພາຍນອກ, ລັດຖະບານ ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ຄວາມສ່ຽງຕໍ່ອັດຕາແລກປ່ຽນ ເງິນຕາ. ລັດວິສາຫະກິດນ້ຳປະປາ ຕ້ອງໃຊ້ໜີ້ຄືນ ໃນອັດຕາແລກປ່ຽນຂອງມື້ເຊັນຂໍ້ຕົກລົງເງິນກູ້ຢືມຕໍ່.

ລັດວິສາຫະກິດນ້ຳປະປາ ຮັບຜິດຊອບວາງລາຄານ້ຳ ໃຫ້ສາມາດສ້າງລາຍຮັບ ທີ່ຮັບປະກັນການເກັບກູ້ ທຶນຄືນໄດ້ ສຳລັບລະບົບນ້ຳປະປາ ແລະ ນ້ຳເປື້ອນ. ແຕ່ວ່າລາຄາດັ່ງກ່າວ ຈະບໍ່ສູງເກີນກວ່າກຳລັງຊື້ ແລະ ຄວາມເມິ່ງພໍໃຈທີ່ຈະຈ່າຍຂອງຜູ້ບໍລິໂພກ. ຢ່າງໃດກໍ່ດີ, ລາຄານ້ຳທີ່ລັດວິສາຫະກິດນ້ຳປະປາວາງອອກຄວນໃຫ້ ຕີນສາມາດສ້າງລາຍຮັບໄດ້ພຽງພໍສຳລັບການໃຊ້ຈ່າຍໃນການດຳເນີນງານ ແລະ ບິວລະບັດ ຮັກສາ. ຫາກວ່າ ຢູ່ແຂວງ, ກຳແພງນະຄອນ ແລະ ເຂດພິເສດ ມີຄວາມເປັນໄປໄດ້ ກໍ່ໃຫ້ວາງ ລາຄານ້ຳຄອກແນໃສ່ໃຫ້ ສາມາດສ້າງລາຍຮັບສ່ວນເກີນໄດ້ ເພື່ອຈ່າຍຄ່າຫຼຸ້ຍຫຼຽນ ຫຼືຊຳລະໜີ້ສິນ.

- 4.4 ລັດວິສາຫະກິດນ້ຳປະປາ ແຕ່ລະແຂວງ, ກຳແພງນະຄອນ ແລະເຂດພິເສດ ມີໜ້າທີ່ວາງລາຄານ້ຳປະປາ ແລະ ເຮັດເປັນລາຄາດຽວກັນໝົດທຸກໆເມືອງຢູ່ພາຍໃນແຂວງຂອງຕົນ ເພື່ອໃຫ້ສາມາດຄຸ້ມຄອງຊ່ວຍເຫຼືອກັນໄດ້ ລະຫວ່າງ ຕົວເມືອງທີ່ມີລາຍຮັບແຕກຕ່າງກັນ.
- 4.5 ລັດວິສາຫະກິດນ້ຳປະປາ ນຳໃຊ້ໂຄງສ້າງລາຄານ້ຳ ທີ່ມີການແບ່ງປະເພດຜູ້ຊົມໃຊ້, ແຕ່ລະປະເພດຜູ້ຊົມໃຊ້ ຈຳນວນແຕ່ລະບົດມີມາດນ້ຳປະປາທີ່ຊົມໃຊ້ແບບເນີນທະວີ ໂດຍໃຫ້ກຳນົດເອົາກຸ່ມບົດມີມາດນ້ຳປະປາ ປະຢັດໃນຄ່າເຮືອນໜຶ່ງ ເປັນກຸ່ມບົດມີມາດທີ່ຕ່ຳກວ່າໝູ່.
- 4.6 ການວາງລາຄານ້ຳ ສຳລັບປະເພດບົດມີໂມກພາຍໃນຄົວເຮືອນຊຶ່ງມີບົດມີມາດກ່ອນກ່ອນໝູ່ ແລະມີລາຍຮັບເກົ່າ ສາມາດຈ່າຍຄ່ານ້ຳໄດ້ຢູ່ໃນຂອບເຂດບໍ່ເກີນ 3 ເປີເຊັນຂອງລາຍຮັບຂອງເຂົາເຈົ້າ.
- 4.7 ການວາງລາຄານ້ຳສຳລັບປະເພດບົດມີໂມກໃນຄົວເຮືອນ ຊຶ່ງມີບົດມີມາດຫຼາຍກ່ອນໝູ່ ແລະມີລາຍຮັບສູງໂດຍ ມະເລັຍບໍ່ໃຫ້ເກີນ 5 ເປີເຊັນຂອງລາຍຮັບຂອງເຂົາເຈົ້າ ເພື່ອຊ່ວຍໜູນຊຶ່ງກັນ ແລະກັນ ລະຫວ່າງຜູ້ທີ່ມີ ລາຍຮັບແຕກຕ່າງກັນ ທັງເປັນການປົກປັກຮັກສາຊັບພະຍາກອນນ້ຳ ແລະເປັນການຊຸມູ່ລາຍຮັບຂອງ ລັດວິສາຫະກິດນ້ຳປະປາ.
- 4.8 ລັດວິສາຫະກິດນ້ຳປະປາ ຮັບຜິດຊອບວາງ ຫຼືປັບປຸງລາຄານ້ຳ ມີງຕາມການເຫັນໄດ້ຊັດຂອງຄຳແນະນຳ, ມະລັງງານ, ນ້ຳມັນເຊື້ອໄຟ, ສາບເຄມີ ແລະວັດຖຸອຸປະກອນ, ແຕ່ໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບໂຄງປະກອບລາຄານ້ຳ ທີ່ຄົງການນ້ຳປະປາໄດ້ກຳນົດອອກແລ້ວນຳສະເໜີຂໍອະນຸມັດຈາກ ທ່ານເຈົ້າແຂວງ, ເຈົ້າຄອງກຳແພງນະ ຄອນ ແລະ ຫົວໜ້າເຂດພິເສດ.

**ມາດຕາ 5. ການດຳເນີນງານນ້ຳປະປາ**

- 5.1 ລັດວິສາຫະກິດນ້ຳປະປາ ຮັບຜິດຊອບດຳເນີນງານ ແລະຄຸ້ມຄອງນ້ຳປະປາ ທັງໝົດພາຍໃນແຂວງ ຂອງຕົນ. ໂດຍນຳໃຊ້ກຸ້ມຄອງການຄ້າ ແລະໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບແຜນການດຳເນີນທະວີດຊຸມວິທ 3 ປີ ຊຶ່ງ ຈະຕ້ອງໄດ້ປັບປຸງທຸກໆປີ ແລະລາຍງານໃຫ້ ຄົງການນ້ຳປະປາ ຊາບ, ການຜະສິດ ແລະການບໍລິໂພກນ້ຳ ທັງໝົດ ຕ້ອງຜ່ານການວັດແທກຢ່າງຊັດເຈນ.
- 5.2 ລັດວິສາຫະກິດນ້ຳປະປາ ຮັບຜິດຊອບຄຸ້ມຄອງອັດຕານ້ຳສູນເສຍຕາມບົດແນະນຳຂອງ ຄົງການນ້ຳປະປາ ແນໃສ່ໃຫ້ສາມາດຮັກສາລະດັບບົດມີມາດນ້ຳສູນເສຍບໍ່ໃຫ້ສູງເກີນກວ່າ 30 ເປີເຊັນ.
- 5.3 ລັດວິສາຫະກິດນ້ຳປະປາ ຕ້ອງປະຕິບັດ, ຮັກສາລະບົບການເກັບຊື້ທາງດ້ານການຄ້າ, ແລະສ້າງບ່ອນຊື້ ທາງດ້ານການເຮັດປະຈຳປີ ແລ້ວລາຍງານໃຫ້ຄົງການນ້ຳປະປາຊາບ.
- 5.4 ຫ້າໂຄງຮັບແຕ່ລະລາຍ ຂອງລັດວິສາຫະກິດນ້ຳປະປາ ຕ້ອງບໍ່ໃຫ້ຕ່ຳກວ່າ 3 ເດືອນ ມາຍຫຼັງທີ່ໄດ້ ຄອກໃບຜົບເຢັນໄປແລ້ວ, ລັດວິສາຫະກິດນ້ຳປະປາ ຕ້ອງນຳໃຊ້ມາດຕະການເດັດຂາດ ສຳລັບລູກຄ້າ ທີ່ບໍ່ຈ່າຍເງິນຄ່ານ້ຳເກີນ 3 ເດືອນ. ທຸກໆລັດວິສາຫະກິດນ້ຳປະປາ ຕ້ອງກວດເບິ່ງໝາຍໄວ້ວ່າຕົນຈະ ຕ້ອງເກັບເງິນຄ່ານ້ຳໃຫ້ໄດ້ບໍ່ຕ່ຳກວ່າ 90 ເປີເຊັນ ຂອງຈຳນວນໃບຜົບເຢັນທີ່ສ້າງອອກໄປ.
- 5.5 ລັດວິສາຫະກິດນ້ຳປະປາຮັບຜິດຊອບດຳເນີນງານ ແລະ ຄຸ້ມຄອງນ້ຳປະປາຂອງຕົນໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບໂຄງປະກອບ ຂອງການປະຕິບັດງານ: ປະສິດທິພາບໃນການໃຊ້ນ້ຳ, ຄຸນນະພາບນ້ຳ, ຄວາມໂຄ່ງຄອງໃຈໃນການ ສະໜອງນ້ຳ, ການນຳໃຊ້ພະລັງງານ ແລະການຕຳນິຕິຊົມຂອງຜູ້ບໍລິໂພກ.

6.6 ລັດຜົນສາທະນີເຕນ້ຳປະປາ ຮັບຜິດຊອບຈ່າຍຄ່າຖືກຕ້ອງ ຕາມຂໍ້ກຳນົດ, ກິດເລະບຸກຄະ ແລະ ກິດເລກອາກະ-ທີ່ລັດ ໂຕ້ວາງຄວບຄູມ. ເວັບເລກຕັ້ງກ່າວ ຕ້ອງໄດ້ບັນທຶກໄວ້ໃນບັນຊີສຳລັບການຈ່າຍຄ່າຖືກຕ້ອງຊຶ່ງຖືວ່າເປັນ ລາຍການ ຈ່າຍຢູ່ໃນບັບວງບັບປະມານຂອງລັດຜົນສາທະນີເຕນ້ຳປະປາ ແລະ ຖືວ່າເປັນລາຍການທີ່ບໍ່ໄດ້ແຍກຄ່າຜ່າຝັ.

**ມາດຕາ 6. ການສ້າງຈັດສຳນັກ ແລະ ການປະກອບສ່ວນຂອງປະຊາຊົນ**

- 6.1 ປະຊາຊົນ ມີສ່ວນຮ່ວມໃນການພັດທະນາ ນ້ຳປະປາ ແລະ ນ້ຳເປ້ອນ, ຕັ້ງແຕ່ໄລຍະເລີ່ມຕົ້ນໂຄງການ ແລະ ກຸ່ມ ເຖິງໄລຍະການດຳເນີນງານ ແລະ ບົດລະບົດຮັກສາ.
- 6.2 ໃນຊ່ວງໄລຍະກະກຽມໂຄງການ ຊຸມຊົນທັງໝົດທີ່ຈະໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຈາກໂຄງການ ຄວນໄດ້ຮັບ ການປຶກສາຫາລື ກ່ຽວກັບຄວາມຈຳເປັນ, ຄວາມຕ້ອງການ, ກຳລັງຊື້ ແລະ ຄວາມເຝິງຜົ່ງໃຈທີ່ຈະຈ່າຍ ຄ່າສິ່ງທີ່ໄດ້ ໄດ້ຮັບການບໍລິການ ເພື່ອນຳໃຊ້ເປັນຂໍ້ມູນເຂົ້າໃນການອອກແບບໂຄງການ.
- 6.3 ມາຍຖືງສຳເລັດການສ້າງໂຄງການ ແລະ ໄດ້ສຳເລັດການດຳເນີນງານທີ່ໄດ້ກ່າວເຖິງແລ້ວ, ລັດຜົນສາທະນີ ເຕນ້ຳປະປາ ຄວນສຳຫຼວດຫາບຫາມເຝິງຄວາມເຝິງຜົ່ງໃຈຂອງຜູ້ບໍລິໂພກຢ່າງສະໝໍ່າສະເໝີ ເພື່ອ ບໍລິການ ຂອງເດີນ ເພື່ອນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການປັບປຸງການດຳເນີນງານ ແລະ ບົດລະບົດຮັກສານ້ຳປະປາ ແລະ ນ້ຳເປ້ອນ ມາຍໃນແຂວງ ຂອງເດີນ ໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນ.

**ມາດຕາ 7. ການພັດທະນາບຸກຄະລາກອນ**

- 7.1 ລັດຜົນສາທະນີເຕນ້ຳປະປາ ກຳແພງນະຄອນວຽງຈັນ ຈະຕ້ອງພັດທະນາຄວາມສາມາດ ແລະ ໃຫ້ການຝຶກ ທົນຮົ່ມ, ຈັດແຈງປະຊຸມປຶກສາຫາລື, ເຜີຍແຜ່ຂໍ້ມູນຂ່າວສານ ແລະ ແຈກຢາຍຄູ່ມື ກ່ຽວກັບການຝຶກອົບຮົ່ມ ແລະ ການປັບປຸງຄວາມອາດສາມາດທັງໝົດທີ່ໄດ້ມີ ພ້ອມທັງໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານຜິດຊອບແກ້ ບັນດາ ລັດຜົນສາທະນີເຕນ້ຳປະປາແຂວງ, ກຳແພງນະຄອນ ແລະ ເຂດພິເສດ ກ່ຽວກັບການຈັດຕັ້ງ ແລະ ຄຸ້ນຄອງ ໂຄງການ.
- 7.2 ລັດຜົນສາທະນີເຕນ້ຳປະປາແຂວງ ແລະ ເຂດພິເສດ ຄວນມີນະໂຍບາຍພັດທະນາຄວາມສາມາດໃນທຸກດ້ານ ແລະ ຮັບຜິດຊອບຈ່າຍຄ່າຝຶກອົບຮົ່ມ ໃຫ້ແກ່ລັດຜົນສາທະນີເຕນ້ຳປະປາ ກຳແພງນະຄອນ ແລະ ຈ່າຍໃຫ້ແກ່ ພະນັກງານທີ່ໄດ້ນຳສົ່ງເຂົ້າຮ່ວມຝຶກອົບຮົ່ມ. ລັດຜົນສາທະນີເຕນ້ຳປະປາແຂວງ ແລະ ເຂດພິເສດ ຄວນກວດກາບັບປະ ມານໄວ້ໃຫ້ແກ່ພະນັກສຳລັບວຽກງານຝຶກອົບຮົ່ມ ແລະ ສ້າງບັນຊີ ສື່ນຕ່າງຫາກ, ລາຍຈ່າຍທັງໝົດ ກ່ຽວກັບ ວຽກງານຝຶກອົບຮົ່ມ ໃຫ້ຖືວ່າເປັນລາຍຈ່າຍຢູ່ໃນບັບປະມານຂອງເດີນ ແລະ ເປັນລາຍການທີ່ ບໍ່ໄດ້ແຍກຄ່າຜ່າຝັ.

**ມາດຕາ 8. ການພັດທະນາຂະແໜງນ້ຳປະປາ**

- 8.1 ຈຸດໝາຍຂອງລັດຖະບານ ແມ່ນໃຫ້ 80 ເປີເຊັນຂອງປະຊາກອນທີ່ອາໄສຢູ່ໃນເຂດເມັດ ໄດ້ຮັບການແອບ ສະໜອງນ້ຳປະປາ ຕະຫຼອດ 24 ຊົ່ວໂມງ ມາຍໃນປີ 2000. ເພື່ອເປັນລູກໝາຍຕັ້ງກ່າວ, ລັດຖະບານ ໄດ້ສ້າງ ແຜນການລົງທຶນຂອງຂະແໜງການ ຊຶ່ງໄດ້ໄດ້ແກ້ໄຂ ໃນໃບຊ້ອນທ້າຍທີ 1 ຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້, ແລະ ຖືວ່າເປັນພາກສ່ວນໜຶ່ງຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້. ການສ້າງແຜນນີ້ສືບຕໍ່ ແມ່ນເພື່ອເປັນຕົ້ນກຳເນີດ ໃຫ້ແກ່ການ ລົງທຶນເຂົ້າໃສ່ຂະແໜງ ນ້ຳປະປາ ຕະຫຼອດ 2020 ແລະ ເພື່ອໃຫ້ທຸກໜ່ວຍໂງ່ນທົ່ວປະເທດໄດ້ຮັບຜົນປະ ໂຫຍດຈາກການພັດທະນານີ້ຢ່າງສະເໝີພາບກັນ.
- 8.2 ຂະແໜງນ້ຳປະປາ ມີແຜນການລົງທຶນຕັ້ງແຕ່ປີ 2000 ໄປນີ້.

- + ສືບຕໍ່ຂະຫຍາຍນ້ຳປະປາ ຢູ່ໃນກຳແພງນະຄອນ ແລະ ໃນບັນດາເທດສະບານຂອງແຂວງ ໃຫ້ສຳເລັດພາຍໃນປີ 2012.
- + ມັດທະນາ ນ້ຳປະປາ ໃນບັນດາຕົວເມືອງນ້ອຍ ໃຫ້ສຳເລັດພາຍໃນປີ 2020.


**ມາດຕາ 9. ການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງພາກສ່ວນເອກະຊົນ**

- 9.1 ລັດຖະບານ ຮຽກຮ້ອງໃຫ້ມີລະບຽບການ ວ່າດ້ວຍການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງພາກສ່ວນເອກະຊົນເຂົ້າໃນ ການພັດທະນານ້ຳປະປາ ຢ່າງຈະແຈ້ງ ແລະ ເໝາະສົມ ເພື່ອຮັບປະກັນໃຫ້ມີການແຂ່ງຂັນກັບແບບ ເປີດເຜີຍ ແລະ ມີປະສິດທິພາບ.
- 9.2 ອົງການນ້ຳປະປາ ສົມທົບກັບກົມເຄຫາຜັງເມືອງ ສ້າງກົດລະບຽບ ກ່ຽວກັບການສົ່ງເສີມພາກສ່ວນເອກະຊົນ ໃຫ້ເຂົ້າຮ່ວມໃນການພັດທະນານ້ຳປະປາ ແລະ ນ້ຳເບື້ອນ ເພື່ອນຳສະເໜີ ລັດຖະບານ ຮັບຮອງເອົາ.

ມາດຕາ 10. ນອບໃຫ້ທະຊວງ ຄົມມະນາຄົມ ຂົນສົ່ງ ໄປສະນີ ແລະ ກໍ່ສ້າງ, ກະຊວງ ການເງິນ, ຄະນະກຳມະການແຜນການແຫ່ງລັດ ແລະ ບັນດາຂະແໜງການກ່ຽວຂ້ອງ, ບັນດາແຂວງ, ກຳແພງນະຄອນ ແລະ ເຂດພິເສດ ຈົ່ງຮັບຮູ້ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂັດຕົວລົງສະບັບນີ້ ໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນ.

ມາດຕາ 11. ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດ ນັບແຕ່ມີລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ.

ອຸສາກັນ ວັນທີ 30-9-1999.  
 ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ແຫ່ງ ສ.ປ.ປ. ລາວ



ສີສະຫວາດ ແກ້ວບຸນພັນ